

LAMPERTHEIM

BULLETIN MUNICIPAL D'INFORMATION

N° 25 Décembre 2013



ENVIRONNEMENT

**DEUXIÈME
FLEUR**

TRAVAUX

**ATTENTION
CHANTIER!**

SPORT

**BRAVO
ALEX**

Journal imprimé sur
papier recyclé



JUILLET

Espace jeunes : Vive les vacances !

SOMMAIRE

- 4** L'école fait peau neuve
- 5** Nouveaux horaires scolaires
Concert : des moments de qualité
- 6** Eau potable :
un nouveau site de production
- 7** Solidarité :
générosité et bonne humeur
- 8** Noël :
les seniors ouvrent le bal
- 9** Grands anniversaires
État civil
- 10** Nouveaux services
publics pour tous
- 11** Habitat :
le Parc de Lamper
- 12** Bibliothèque :
un nouveau site en ligne
- 13** Petite enfance : Bidibulle et Chez Albert
Fleurissement : et 1 et 2 et ...
- 14** Espace Jeunes : détente au cœur de la
nature (pp 14-15)
- 15** TagaDaphnée :
retraite au vert

KALÉIDOSCOPE — 2

- 16** Sport :
mon billet pour Hawaï
- 17** BCL :
portraits choisis
- 18** Souris Verte : wouah, j'ai vu passer une
souris... (pp 18-19)
- 20** Ateliers du Sablier
Les Amis du Sjoelbak
- 21** Passions partagées :
au rythme de la salsa
- 22** Évasion Bleue :
Une saison de plongée bien remplie
- 23** Tierra de Nicaragua :
une association humanitaire et solidaire
- 24** Katiali :
1990-2013, la belle aventure de l'AAK
- 25** ACL : 10 ans de country road
L'amicale des collectionneurs
- 26** Bériannick :
une année bien remplie
- 27** Téléthon



OCTOBRE

Fête paroissiale protestante :
4 pasteurs à la fête.

NOVEMBRE

Eloah à l'honneur.

Retrouvez les reportages retraçant
les temps forts de la vie de notre
commune sur le site
www.mairie-lampertheim.fr
Cliquez sur TV locale
à droite de la page
d'accueil

SIX DERNIERS MOIS D'UN SEUL COUP D'ŒIL



AOÛT

Entretien des espaces verts communaux : 0% phyto, 100% réussi.



SEPTEMBRE

Une nouvelle directrice à la tête du pôle enfance.



DÉCEMBRE

Un St-Nicolas fort apprécié des petits comme des grands.

Le Bulletin de Lampertheim est édité par la commune de Lampertheim • Directeur de la publication : Sophie Rohfritsch • Comité de rédaction : A. Poinsignon • Les textes fournis par les associations sont sous la responsabilité de leurs auteurs • Conception et réalisation : Éric Hecker • Impression : Lefranc, Munster • ISSN : 1627-5675 • Date de parution : Décembre 2013 • Tous droits réservés.

LE MOT DU MAIRE

Chers amis,

2013 a été pour notre équipe municipale une année d'activité intense, et nous sommes heureux d'avoir pu porter de nombreuses initiatives dont le seul objet est de faciliter le quotidien des Lampertheimois et de leur offrir des services publics de qualité, comme vous le verrez dans ce bulletin.

À l'heure où il est absolument impératif de maîtriser la dépense publique, notre équipe a décidé depuis 2001 de ne pas alourdir la pression fiscale et de choisir des solutions de financement innovantes, qui ménagent les capacités de financement de la commune, pour nous permettre de développer sereinement ces nouveaux services municipaux.

C'est grâce au travail quotidien des élus de proximité que nous sommes, que la qualité de vie dans notre village est reconnue par nombre d'entre vous.

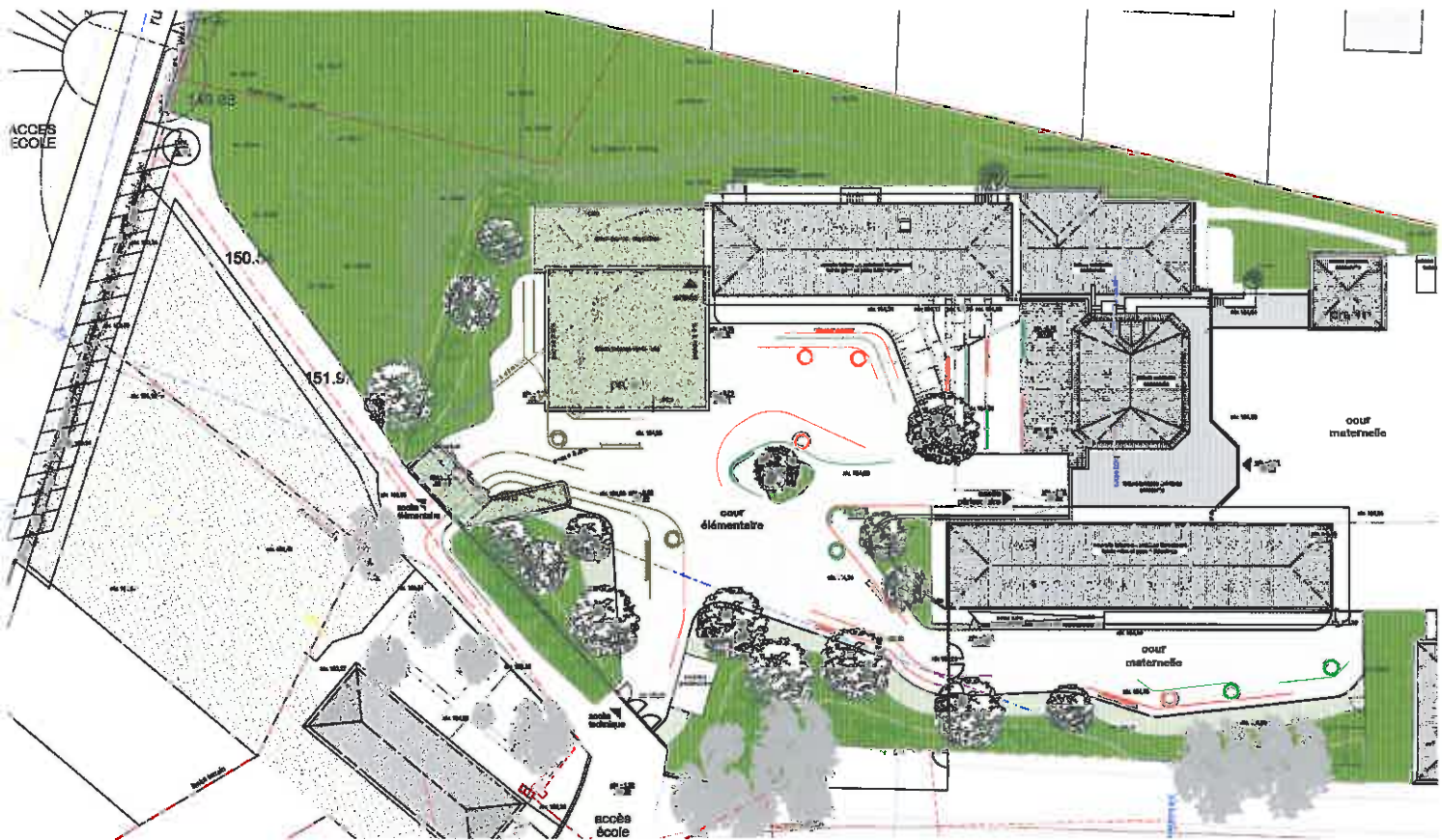
Il me semble juste de saluer l'engagement des conseillers municipaux et, à leurs côtés, de l'ensemble des agents de la commune, entièrement dévoués à leur mission. Et ce, dans des conditions de plus en plus compliquées, qui auraient pu les amener à baisser les bras.

Or, une énergie motivante et la passion que nous vouons à notre village... nous portent et continueront de nous porter à l'avenir.

Très heureuses fêtes de fin d'année à tous.
Que 2014 vous apporte bonheur et sérénité!

Sophie Rohfritsch





L'ÉCOLE FAIT PEAU NEUVE

VIE LOCALE — 4

Cette opération d'envergure a demandé de longs mois de préparation en amont et la mobilisation de tous, tant conseillers municipaux que personnel de l'équipe technique. Il s'agit d'un investissement de plus de 2 millions d'euros qui va largement et longtemps impacter notre budget. Les travaux s'annoncent complexes et longs – surtout du fait qu'ils vont se dérouler en site occupé – et vont nécessiter de notre part un suivi très vigilant.

- Plus de sécurité : un nouvel accès ;
- Plus de confort dehors comme dedans : un nouveau préau et un bâtiment BBC ;
- Des conditions de travail optimales tant pour les petits que pour les grands.

LE COMPTE À REBOURS A COMMENCÉ !

Les enseignantes ont fait leurs cartons, la Souris Verte a planifié son déménagement, les ouvriers municipaux ont pratiqué assidûment la musculation ces derniers temps en charriant mobilier scolaire et caisses de livres...

Ces 12 prochains mois de travaux en site occupé nécessitent une organisation lourde afin que tous les utilisateurs des lieux pâtissent le moins possible des nuisances certaines, mais incontournables, du chantier, qui va permettre à notre école de faire peau neuve.

La cour va être revue et corrigée et son périmètre modifié. En effet, un cheminement

piétons et cyclistes sera ouvert de la place de Niefern à la rue derrière les cours, et l'entrée de l'école se situera sous un auvent abritant les parents qui attendent et le parc à vélos. Des plantations et un mobilier d'extérieur ludique et coloré compléteront l'ensemble. Ce bâtiment subira aussi un lifting sérieux tant à l'extérieur qu'à l'intérieur : toiture désamiantée, pose d'isolation, nouvelles huisseries, création d'une cage d'ascenseur, salle des maîtres et sanitaires reconstruits, création d'un grand préau... Une chaudière plus économe en énergie sera installée pour le confort d'hiver et des stores électriques sur les vitrages apporteront un confort d'été certain.

PLANNING DES TRAVAUX

Phase 1 : de janvier à juin 2014 remplacement préau – sanitaires, réhabilitation complète bâtiment élémentaire.

Phase 2 : de juillet à septembre 2014 extérieurs et salles de classe.

Phase 3 : de juillet à décembre 2014 périscolaire et maternelle.



Afin de répondre à la modernisation des modes d'enseignement, nous prévoyons un câblage dans toutes les classes, en vue de l'installation d'un nouvel équipement numérique. Tous ces changements visent à répondre aux exigences de mise aux normes thermiques et d'accessibilité aux handicapés. Mais, au-delà de ce fil rouge, nous souhaitons livrer aux utilisateurs

des lieux un bâtiment agréable et fonctionnel où ils pourront au mieux exercer leur profession, tant dans le milieu scolaire que périscolaire, au bénéfice de nos enfants qui, ne l'oublions pas, passent 8 années de leur existence dans ces locaux.

Merci aux enseignants très compréhensifs qui se plient de bonne grâce aux exigences de ce chantier, et aux associations locales qui participent à l'effort collectif en acceptant la délocalisation de leurs diverses activités.

LOI POUR LA REFONDATION DE L'ÉCOLE

Nouveaux horaires pour la rentrée 2014/15 validés par les enseignants, les parents et les élus municipaux.

Matins : lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi, de 8h à 11h30

Après-midi : lundi, mardi, mercredi, jeudi de 13h30 à 15h15 ; vendredi de 13h30 à 14h45

3 heures facultatives d'ateliers seront proposées par la commune, réparties sur la semaine à la sortie des classes.

Un comité de pilotage travaille sur un projet éducatif territorial afin d'accompagner au mieux vos enfants dans la mise en place de ces nouveaux rythmes scolaires.

CONCERT

DES MOMENTS MUSICAUX DE GRANDE QUALITÉ

Au courant du deuxième semestre 2013, plusieurs concerts ont permis aux mélomanes de bénéficier de moments musicaux de grande qualité. Par ordre chronologique :

- L'association des amis de l'orgue Koulén, classé monument historique, a organisé un concert orgue et violon le dimanche 6 octobre dans l'église catholique avec Mme Calvayrac, violoniste de l'orchestre philharmonique de Strasbourg et M. Pandolfo,

organiste titulaire à Obernai. Ces deux artistes donnent des concerts dans plusieurs pays européens ;

- Jean Philippe Schoettel a comme chaque année enchanté son auditoire le 11 novembre avec un concert d'orgue dans l'église protestante ;

- Les élèves et les professeurs de l'école de musique intercommunale Ravel ont donné un concert de Noël le mardi 3 décembre dans l'église catholique.

Merci aux artistes bénévoles, amateurs et professionnels qui permettent aux habitants de Lampertheim et de la région de bénéficier, « à domicile », de très beaux concerts.



VIE LOCALE — 5



UN NOUVEAU SITE DE PRODUCTION



Le Syndicat des Eaux de Strasbourg-Nord et le Périmètre du Kochersberg se sont associés pour la mise en œuvre d'un nouveau site de production.

VIE LOCALE — 6

OBJECTIF : DIVERSIFIER ET SURTOUT SÉCURISER LEUR ALIMENTATION

Dans le souci de sécuriser son dispositif d'alimentation et de garantir à ses abonnés une distribution performante en eau potable, le Syndicat des Eaux de Strasbourg-Nord (Dingsheim, Eckwersheim, Griesheim-sur-Souffel, Lampertheim, Mittelhausbergen, Mundolsheim, Niederhausbergen, Pfulgrishheim et Vendenheim) s'est engagé dans un projet de diversification et sécurisation de ses ressources en eau.

En effet, la collectivité dispose actuellement d'un seul site de production situé à Lampertheim, qui présente, compte tenu de son

environnement fortement urbanisé, une exposition notable à des risques de pollution.

Cette démarche est menée conjointement avec le Périmètre du Kochersberg, qui est alimenté par le champ captant de Lampertheim pour 1/3 de ses besoins.

Au terme de nombreuses études et d'une phase de reconnaissance par forage, un site a été retenu sur le ban communal de Griesheim-sur-Souffel et deux puits ont été forés en 2007 : ils capteront l'eau entre 40 et 90 mètres de profondeur. Ces ouvrages bénéficient d'un contexte géologique très favorable, la nappe étant protégée par une importante couche de lœss de quarante mètres d'épaisseur.

Les analyses effectuées ont permis de constater une bonne qualité bactériologique des eaux pompées, avec absence de pesticides et des teneurs en nitrates inférieures à 2 mg/l – pour une norme de 50 mg/l. Les eaux sont en outre exemptes de tout micro-polluant. Toutefois, les analyses ont révélé des teneurs importantes en fer et en manganèse, d'origine naturelle, à des valeurs dépassant les limites de qualité réglementaires. Leur présence, qui peut générer des désagréments pour les abonnés (eau tur-



bide, colorations, dépôts...) impose la mise en place d'une filière de traitement.

Tout comme l'eau actuellement distribuée à partir des forages de Lampertheim, l'eau de la nouvelle ressource présente une dureté élevée, de l'ordre 42°F (la dureté, qui définit le caractère calcaire d'une eau, est liée à la présence de calcium et de magnésium). Puisqu'un traitement du fer et du manganèse doit être mis en place, le Syndicat des Eaux de Strasbourg-Nord a initié une consultation publique afin d'évaluer l'intérêt de la mise en place simultanée d'un traitement collectif du calcaire. Les résultats de l'enquête menée auprès des usagers montrent une très large adhésion des consommateurs pour la mise en place de ce traitement de décarbonatation.

La décision a ainsi été prise de traiter à la fois les eaux issues de forages de Griesheim sur Souffel et de Lampertheim. Au terme d'une procédure d'appel d'offres, le marché de construction de la station de traitement a été attribué en 2011 à la société Degrémont France Assainissement pour un montant de 6 500 000 € HT.



La station aura une capacité de production de 1200 m³/heure ou 24.000 m³/jour, permettant de faire face au développement des communes mais également, si besoin, à l'exportation d'eau vers des entités voisines (CUS, Périmètre de Hochfelden...).

Le procédé de traitement retenu consiste à faire précipiter le calcaire dissous dans l'eau par augmentation du pH, avec injection de soude, à travers des étapes de coagulation, floculation et décanation. Il présente l'avantage de permettre, simultanément à l'abattement du calcaire, l'élimination du fer et du manganèse présents dans les eaux pompées. Une légère augmentation de la salinité des eaux traitées pourra être constatée, sans incidence sur la qualité organoleptique des eaux mises en distribution. Les résidus de traitement, qui seront déshydratés, seront ensuite utilisés en agriculture pour le chaulage des terres acides. En effet, de façon réglementaire, les résidus issus de ce type de filière sont normés comme des amendements calciques agricoles.

À noter que la décarbonatation collective n'a pas pour but d'éliminer

totalemment les minéraux présents dans l'eau mais comme objectif de diviser par deux environ la concentration en calcaire de l'eau distribuée afin d'obtenir une dureté après traitement de l'ordre de 18 à 20 °F. Il convient effectivement de préserver des teneurs minimales en calcium et en magnésium afin de trouver un bon compromis entre un équilibre minéral et satisfaction des usagers.

AVANTAGES DU TRAITEMENT

- Garantir une eau parfaitement potable ;
- Rallonger la durée de vie des résistances des appareils électroménagers (cafetières, ballons d'eau chaude, machines à laver...);
- Préserver les canalisations d'eau chaude du tartre ;
- Préserver l'environnement grâce à une consommation réduite en produits d'entretien ;
- Éviter le recours aux adoucisseurs, carafes filtrantes, etc.

INCIDENCE FINANCIÈRE

En amont de la décision de construction du projet, une prospective financière a été réalisée pour évaluer l'impact sur le prix de l'eau.

L'impact tarifaire lié aux travaux sera maîtrisé par le syndicat des eaux de Strasbourg Nord, conformément aux résultats des simulations annoncés lors des enquêtes d'opinion, à savoir une augmentation de 0,29 €/m³ d'ici 2016 soit environ 35 €/an pour une famille consommant 120 m³.

CALENDRIER PRÉVISIONNEL

Études d'exécution : janvier-avril 2012

Début des travaux : avril 2012

Terrassement-gros œuvre :
mai à novembre 2012

Second œuvre - équipements :
décembre 2012 - juillet 2013

Voirie - abords : 2^e semestre 2013

Essais : décembre 2013 à avril 2014

Mise en distribution : 2^e trimestre 2014.

Enfin, des travaux de restructuration du réseau d'eau restent encore à réaliser au premier trimestre 2014, soit 1600 mètres de conduite diamètre 400 mm à poser à travers champs entre l'entrée de Mundolsheim et la station sur le ban de Griesheim sur Souffel.

Sur Lampertheim les travaux se sont achevés fin octobre par le dernier tronçon rue de Mundolsheim de la mairie à la rue de la Souffel. Des panneaux photovoltaïques ont été posés sur une partie de la toiture et produisent déjà de l'électricité depuis décembre 2013.

VIE LOCALE — 7

GÉNÉROSITÉ

Après le geste conséquent et apprécié de décembre 2012 en faveur du cheval Daphnée, le magasin Ma jardinerie a offert cette année un chèque de 6 700 € à l'EHPAD intercommunal Les 4 Vents pour financer l'entretien du chien d'accompagnement social Eloah, qui apporte bonne humeur et soutien affectif aux personnes âgées pensionnaires de cette structure.



Croquettes, frais vétérinaires, brosses et collier... voilà de quoi apporter les meilleurs soins à ce gentil golden retriever. Un grand merci à M. Bernard, directeur du magasin de Lampertheim, qui soutient ainsi à la fois la cause animale mais aussi la politique sociale de notre localité.



VIE LOCALE--8

NOËL 

LES SENIORS OUVRENT LE BAL

Le traditionnel repas de Noël des seniors a rassemblé 300 personnes dans une ambiance festive et conviviale. Merci et bravo à Ruth Habermacher pour la déco, à Martine Bauer pour une organisation sans faille et aux membres du CCAS de la commune.





ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

- Louis Jean Gérard LEGOFF PENCÉ le 4 juillet
- Reno HELD DIEBOLD le 6 juillet
- Jules Enzo MARTINI le 11 juillet
- Solenne Nathalie Cathy RICHERT le 14 juillet
- Lucas JUNG DJOUDI le 30 juillet
- Maxence KAUFMANN le 4 août
- Julien Yanis STROBEL MONANGE le 17 août
- Maryam LOURAK le 20 août
- Thimothée MAUVILAIN le 27 août
- Melina GIRAUDON le 7 septembre
- Chloé Lilly Blanche GERNER le 26 septembre
- Livio SAVERI FRITSCH le 16 octobre
- Sacha Jean-Marie KOEHLING le 17 octobre
- Hector Gustave CASPER le 19 octobre
- Kiyam Bouchaïb BERGADI le 24 octobre
- Arthur Gabriel BERLET le 11 novembre



VIE LOCALE—9

MARIAGES

- Adrien HIEBER et Cécile Camille Marie MISSLIN le 12 juillet
- Alain Bernard SCHULTZ et Valérie Jacqueline Marie BAUDOUIN le 13 juillet
- Jean-Luc HAESSIG et Daphné Jacqueline Hélène Aurore DENANS le 20 juillet
- Alain Albert ETIENNE et Dorothée Marie KLEIN le 3 août
- Thibaud Jacques Paul Raymond LABBÉ et Stéphanie RIEGERT le 24 août
- Max NEUKIRCHEN et Caroline Sophie HOFMANN le 30 août
- Julio OSBERGER et Aurélie Claire Marie EHRHARD le 7 septembre
- Georges René FESSEL et Marjorie Sarah PARUSSOLO le 19 septembre
- Jean-Luc VEZY et Séverine Marie Christine POUGET le 19 octobre
- Gilbert Arthur STRAUB et Michèle Andrée MAGNUS le 16 novembre

DÉCÈS

- André Marie EGLIN le 23 juin
- Fernand Marie CHRISMANN le 4 juillet
- Gilbert Roger NIKLES dit NICLAUS le 30 août
- Jacqueline HUSS née RIEDINGER le 1er septembre
- Jean-Claude RITTER le 21 octobre

GRANDS ANNIVERSAIRES



Mme Jeanne HEIMBURGER, 90 ans le 25 août
Mme Jeanne MISCHLER, 90 ans le 10 décembre



NOUVEAUX SERVICES PUBLICS POUR TOUS AU CENTRE DU VILLAGE

- Une bibliothèque agrandie, ouverte vers de nouveaux horizons (conférences, cafés littéraires...);
- Des locaux pour Bidibulle plus spacieux et proches des aires de jeux;
- Des salles modernes pour l'école de musique.

VIE LOCALE — 10



De plain pied et occupant tout le rez-de-chaussée, 550m² seront occupés par des équipements publics avec le relogement de la bibliothèque, dont les locaux ne correspondent plus aux normes en vigueur, et des salles pour les cours de l'école de musique Ravel.

Bidibulle y sera également abrité, afin d'accueillir nos enfants dans les meilleures conditions qu'il soit.

Des locaux communs (entrée, sanitaires, rangement, local poussettes, ...) compléteront les équipements publics.

14 logements aidés sur deux niveaux complètent ce programme immobilier de qualité auquel nous accordons la plus grande attention.



LE CHANTIER DU LOTISSEMENT DES COTEAUX DU KOLBSENBACH EST LANCÉ

Premier coup de pelleuse en avril pour la viabilisation du «Parc de Lamper» et une première maison sort de terre en novembre.

Dans un cadre que la commune a souhaité soigné et respectueux de l'environnement, l'aménageur SAS3B propose un habitat diversifié qui se décline du logement aidé à la villa d'architecte : maisons individuelles libres d'architecte, maisons de ville, habitat intermédiaire, appartements.

De nombreux habitants de la commune ont déjà été séduits et ont fait l'acquisition de terrains ou appartements en vue d'y installer leur nouvelle résidence

principale. Les premiers permis sortent depuis quelques mois et les constructions ont démarré.

La commune travaille en amont, en partenariat avec un bailleur social, à l'installation d'une micro-crèche dans le nouveau quartier afin d'offrir un accueil petite-enfance de proximité, pour une plus grande souplesse et une meilleure qualité de service.

Cette création complètera notre projet après l'ouverture en octobre 2012 d'Albert, rue de Mundolsheim, et le déménagement de Bidibulle sur la place de Gaulle courant 2015.

DÉCHÈTERIE MOBILE

Horaires : du lundi au vendredi de 11h à 19h
samedi, de 9h à 17h

LAMPERTHEIM

PARKING SALLE POLYVALENTE

SAMEDI	11	JANVIER
LUNDI	3	FÉVRIER
MERCREDI	5	MARS
SAMEDI	5	AVRIL
LUNDI	5	MAI
MERCREDI	4	JUIN
SAMEDI	5	JUILLET

MUNDOLSHEIM, RUE DES FLORALIES

MERCREDI	29	JANVIER
SAMEDI	22	FÉVRIER
LUNDI	24	MARS
MERCREDI	23	AVRIL
SAMEDI	24	MAI
LUNDI	23	JUIN

VENDENHEIM, TERRAIN DU WALDECK

LUNDI	20	JANVIER
MERCREDI	19	FÉVRIER
SAMEDI	22	MARS
LUNDI	14	AVRIL
MERCREDI	14	MAI
SAMEDI	14	JUIN



DÉCHÈTERIE VERTE (COLLECTE DES VÉGÉTAUX)

Horaires : du lundi au vendredi de 14h à 19h
samedi, de 10h à 17h

LAMPERTHEIM

PARKING SALLE POLYVALENTE

SAMEDI	19	AVRIL
MERCREDI	21	MAI
VENDREDI	20	JUIN

Depuis début novembre, vous pouvez consulter le nouveau site de la bibliothèque à l'adresse suivante :

lampertheim.biblixnet.com

Sans être adhérent, vous pouvez accéder au catalogue de la bibliothèque, consulter les dates des animations, consulter la liste des nouveautés. Si vous êtes inscrit à la bibliothèque, vous pouvez faire des réservations, voir votre compte, demander à prolonger un document.

LES ANIMATIONS RÉGULIÈRES

Les accueils de classes, de la halte garderie Bidibulle et la micro crèche Chez Albert. Comme chaque année, en collaboration avec les écoles élémentaire et maternelle, nous recevons les classes toutes les semaines. Par ailleurs, je me rends également à la halte garderie et à la micro crèche, le vendredi matin. C'est un joli moment de partage !

À livre ouvert (le dernier vendredi du mois à 18h, un mois sur deux). Une présentation dynamique des nouveautés et de nos coups de cœur autour d'un café/gâteau. Et si le cœur vous en dit, pourquoi pas nous raconter aussi vos livres préférés.

Le Club des petits lecteurs (moins de 4 ans) Le dernier mercredi du mois à 10h30. (Hors vacances scolaires). Parce que « les livres c'est bon pour les bébés », nous vous proposons, en plus de notre espace bébés lecteurs, un moment de lecture animée pour vous et vos jeunes enfants.

HORAIRES DE LA BIBLIOTHÈQUE

Lundi	17h30 à 19h00
Mardi	16h00 à 18h00
Mercredi	10h00 à 12h00 15h00 à 17h00
Vendredi	16h00 à 18h00
Samedi	10h00 à 12h00

Tél : 03 88 81 86 10
bibliotheque.lampertheim@wanadoo.fr

L'Heure du conte, mercredi à 11h. Raconter est à nos yeux un moment de partage avec petits et grands. Francette, Irène et moi-même, nous vous attendons pour nos prochains rendez-vous, qui ont lieu à la Souris Verte, qui nous accueille chaleureusement.

Les bénévoles ainsi que moi-même vous souhaitons de bonnes fêtes de Noël.

*Laura Cavaleri,
responsable de la bibliothèque.*

LES PROCHAINES DATES À RETENIR

- Café littéraire : 31/01, 28/03 ;
- Club des petits lecteurs :
29/01, 19/02, 26/03 ;
- Heure du conte :
29/01, 19/02, 26/03.

10 ANS!

Nous avons fêté les dix ans de la bibliothèque municipale, mais n'oublions pas la naissance du point lecture il y a 20 ans. Le bibliobus cessant ses tournées, il fallait pallier cette défection.

Le point lecture est né dans le local actuel de la bibliothèque, l'échange des livres appartenant en grande partie à la BDBR avait lieu dans un bibliobus, les quelques achats de livres se faisaient avec le montant des cotisations acquittées également par les bénévoles. Le fonctionnement était géré par des gens très dévoués mais pas très bien considérés, on faisait ce qu'on pouvait sans aide.

Depuis lors la bibliothèque a pris la relève et continue de progresser avec un beau projet d'agrandissement mais pour l'instant, patience et place au rêve.

Francette Peter

VIE LOCALE -- 12

FESTIVAL VOS OREILLES ONT LA PAROLE

Nous avons eu le plaisir d'accueillir la quatrième édition du festival « Vos Oreilles Ont la Parole » organisée par l'APAROA (Association pour la Promotion des Arts du Récit et de l'Oralité en Alsace), qui a eut lieu du 14 au 31 octobre.

Soutenu par la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin, le Conseil Général du Bas-Rhin, la Région Alsace et la DRAC, ce festival des arts du récit et de l'oralité en Alsace a proposé des spectacles dans toute l'Alsace.

Cet événement n'aurait pas été possible sans le soutien financier de la municipalité. Aurélie Loiseau, conteuse parisienne est venue nous émerveiller avec son spectacle :

« Il pleut des coquelicots » le dimanche 27 octobre.

« Dans ce conte italien, préparer trois sœurs. Ajouter Mama malade et Maké il Lupo. Faire mijoter les tartes à la tomate mais pas que. Sans oublier un soupçon de ventre poilu immense. Vous obtiendrez alors le plan P, avec une bonne dose de ruse. »

Ce spectacle (à partir de 6 ans) a été très bien accueilli par le public venu nombreux.



PETITE ENFANCE

« BIDIBULLE » ET « CHEZ ALBERT »

Que de nouveautés! Les « grands » ont fait leur rentrée à l'école et nous avons accueilli de nombreux petits nouveaux. Les adaptations se sont bien déroulées.



Régulièrement, nous nous rendons à la bibliothèque, où nous sommes accueillis par Laura.

Elle vient aussi nous raconter des nouvelles histoires les vendredis matins, au plus grand bonheur des enfants. Ceux-ci apprécient aussi les promenades dans le village, rendre visite aux autres copains de chez Albert ou Bidibulle, aller voir les animaux ou encore jouer aux aires de jeux!

Depuis quelques semaines nous avons commencés les différentes activités sur le thème des animaux à travers les différentes saisons.

Accompagnés de Tchoupi et Doudou en automne, nous avons fait la connaissance des hiboux, escargots, écureuil, hérisson..., sous une pluie de feuilles multicolores... Quel plaisir!

L'automne nous quitte pour laisser place à l'hiver. Le temps passe vite, et déjà Noël à l'horizon. Fête appréciée de tous, petits et grands se sont retrouvés autour du Père Noël le 13 décembre.

Joyeuses fêtes de fin d'année à toutes et tous.

L'équipe de « Bidibulle » et « Chez Albert »



FLEURISSEMENT

ET 1 ET 2 ET...

Le jury du Comité Régional du Tourisme a attribué une deuxième fleur à notre village en août, lors de sa tournée annuelle.



VIE LOCALE — 13

Bravo à l'équipe technique de Lampertheim – qui sans augmentation ni de ses effectifs ni du budget fleurissement – est parvenue à ce résultat.

Merci aux bénévoles, Mme Reeb, et Mme Herrmann et à l'horticultrice Mme Beltz, qui s'investissent pleinement. Le bon goût et l'originalité des unes, le professionnalisme passionné de l'autre, contribuent largement à la réussite de ce fleurissement « 100% BIO », dont nos abeilles locales ont largement profité.

ESPACE JEUNES

Deux minis camps ont été organisés cette année, dans le refuge du Club Vosgien de Lembach et dans les chalets en bois de la base de loisirs de Langatte. Le concept? 4 jours de découverte, de détente et de plaisir!



DÉTENTE AU CŒUR DE LA NATURE...

VIE LOCALE — 14

PROJET CASTO'

Avec leurs conseils, leurs pinceaux et escabeaux, les pros de Casto sont gracieusement venus chambouler l'Espace Jeunes! Du sol au plafond, les jeunes ont appris à peindre, poser un parquet et changer des luminaires sous l'œil expert des pros du brico!

JUNIOR ASSOCIATION LES ADOS TOQUÉS!

Peut être avez-vous déjà goûté leurs douceurs sucrées et salées lors d'inaugurations et manifestations locales, ou senti les effluves de leurs créations lors des ateliers cuisines organisés à l'Espace Jeunes?

Aujourd'hui, ce collectif de jeunes cuisinières amatrices a décidé de se monter en Junior Association pour développer ses compétences et proclamer sa passion de la cuisine.

Vous entendrez parler d'elles très prochainement. N'hésitez pas d'ores et déjà à les solliciter pour tous dons d'ustensiles et matériels de chefs, de bons conseils, ou à les soutenir, tout simplement.

Plus d'infos : lesadostoques@hotmail.fr



JUNIOR ASSOCIATION, KÉSAKO?

Vous avez moins de 18 ans et vous êtes motivés pour passer à l'action? N'attendez plus, créez votre Junior association! La Junior Association est un dispositif souple qui permet à tout groupe de jeunes, âgés de 12 à 18 ans, de mettre en place des projets dans une dynamique associative. Le dispositif vous permet ainsi de vous regrouper sous une forme associative simplifiée et de mener des actions sur la base d'une passion, d'une idée ou d'un projet.

DES BOUCHONS, ENCORE ET TOUJOURS!

Deux collectes annuelles, des dépôts quotidiens et un challenge entre les classes de l'école élémentaire ont permis de récolter plus d'une tonne de bouchons en 2013! Vous pouvez continuer à déposer vos sacs propres et bien fermés à l'Espace Jeunes ou en mairie. Bravo aux élèves de l'école élémentaire et à leurs parents qui ont rassemblé 80 kg de bouchons présentés le soir du téléthon. Merci pour votre implication à tous.

OPÉRATION JUS DE POMMES

Cet été, les jeunes ont profité de la belle saison pour récolter les fruits donnés par le pommier situé devant l'Espace Jeunes.

Au total, 160kg de pommes ont été ramené à l'entreprise Sautter de Sessenheim contre lesquels nous avons échangé du jus 100% fruit. Ces bouteilles seront vendues dans le cadre d'actions d'autofinancement.



TAGADAPHNÉE RETRAITE AU VERT

*Bonjour à tous les
Lamperthemois !
Comme à chaque édition du
bulletin municipal, nous vous
écrivons quelques lignes...*



Nous vous informons que Daphnée n'est plus présente dans les prés à Lampertheim depuis le mois de novembre.

Elle est présente dans les prés à Bergbieten, dans un pré de deux hectares, au calme pour sa retraite, avec trois nouveaux copains. Son intégration se passe très bien.

VIE LOCALE — 15



Comme toujours, Daphnée se porte très bien, c'est une jument épanouie, qui à son petit caractère ! Une jument pleine de vie et encore en forme malgré ses 18 ans !

À bientôt dans le prochain bulletin municipal pour des nouvelles de TagaDaphnée et de Daphnée.



*Solène (Présidente), Jean-Lou (Trésorier),
Clément, Lucie J, Ophélie, Marine et Daphnée*

Contact : tagadaphnee67@hotmail.fr

MON BILLET POUR HAWAÏ

Je m'appelle Alexandre Klein, j'ai 32 ans et je suis cuisinier au lycée d'enseignement général et technologique Robert Schuman de Haguenau depuis 2010.

Il y a un mois, j'ai participé aux championnats du monde de triathlon Ironman aux États-Unis, à Hawaï.

Membre actif au Team Espace Marathon vous m'avez sûrement déjà croisé en train de courir dans notre jolie petite ville de Lampertheim, ou en balade avec mes deux compagnons à 4 pattes.

VIE LOCALE — 16

Tout jeune, j'ai pratiqué le football à Lampertheim. Puis, à l'âge de 15 ans, j'ai débuté un CAP cuisine en apprentissage. Apprenti puis embauché dans la restauration, j'ai malheureusement laissé tomber le sport, compte tenu du rythme de travail.

À partir de 2006, j'ai quitté la restauration traditionnelle pour la restauration collective en maisons de retraite, puis au Parlement européen. C'est à partir de ce moment que j'ai commencé à participer à des courses sur route (5 et 10 km), sans prétention. Puis rapidement, l'esprit compétitif est né en moi avec l'envie d'améliorer mes chronomètres. J'ai commencé à faire des podiums dans les courses de la région, j'ai même reçu le soutien d'un sponsor à partir de 2009. Parallèlement, « pour essayer », je me suis inscrit à un triathlon. Le triathlon est une discipline sportive qui consiste à enchaîner trois épreuves : natation,



cyclisme et course à pied. Complètement conquis par ce sport, je me suis fixé le pari fou de me qualifier un jour pour le championnat du monde de triathlon Ironman. L'Ironman est un des plus longs formats de triathlon et consiste à enchaîner 3,8 km de natation, 180 km de vélo et terminer par un marathon (42,195 km) en course à pied. Pour pouvoir y participer, il faut obtenir sa qualification en participant à une course Ironman labellisée. Ma course qualificative fut l'Ironman de Nice qui s'est déroulé le 23 juin dernier, plus de six longs mois d'entraînements intensifs ont été nécessaires.

Ce qui m'a permis le jour J – après une course éprouvante sous un soleil de plomb – d'obtenir mon billet pour les Mondiaux ! C'est un peu le rêve de tout triathlète que j'ai réalisé et cela aussi grâce à mon entourage qui m'a soutenu, mes collègues du lycée Schuman, mais aussi la Région Alsace et la

ville de Lampertheim, ce qui m'a permis de ne jamais rien lâcher.

De ce fait, j'aimerais remercier un peu la ville de Lampertheim en offrant aux « Runners » de Lampertheim ce que je fais le mieux, et ce que le sport a pu m'apporter, en proposant un créneau course à pied régulier pour faire connaissance, dynamiser, progresser et prendre du plaisir, le tout dans un esprit convivial.

Toute personne intéressée par cette proposition devra se manifester à la mairie pour pouvoir finaliser ceci, et mettre en place un créneau arrangeant pour tout le monde.



PORTRAITS CHOISIS

Dans nos différents articles, nous parlons souvent de nos jeunes pousses de l'école de badminton, qui brillent lors des grands rendez-vous sportifs. Cette fois-ci, nous souhaitons consacrer un portrait à un joueur, lui aussi passé par l'école, mais qui aujourd'hui, vit une belle aventure en TOP 12 (meilleur niveau français qui comprend 2 poules de 6 équipes).



structure. Samson s'accroche, passe deux ans en nationale 3, puis deux en nationale 2. L'acharnement et l'obstination

payent. Ses performances sportives le font entrer dans le TOP 50 français. Ainsi, cette saison, Samson a obtenu une place dans l'équipe de GRANDE SYNTHÈSE près de Dunkerque, qui évolue dans le TOP12. Le club veut investir sur l'avenir, rajeunir son équipe, le profil de Samson l'intéresse. Être sportif de haut niveau, c'est vivre une aventure hors du commun. À côté des préparations physique et mentale, les entraînements s'enchaînent ; les places sont chères ; la compétition est rude. Mais il reste l'engagement, la qualité et l'exigence nécessaires à la pratique de ce sport. Cependant, la pratique d'un sport à haut niveau, tel que le badminton, reste un objectif à court terme. Samson veut entreprendre des études de kiné en Allemagne. Il faudra voir s'il aura la possibilité de mener à bien les deux, études et sport.

Nous souhaitons aussi vous faire découvrir une réussite collective au sein de notre club. Nous accueillons depuis la rentrée des joueurs du club d'Étupes (pays de Montbéliard),

VIE ASSOCIATIVE—17

club qui évolue en nationale 2. Ils sont strasbourgeois d'origine ou d'adoption et cherchaient un club d'accueil. Olivier Aymard en chef de fil, Marie Hoerth, Laura Lambert et Mathieu Steinmetz (ancien jeune joueur de Lampertheim) s'entraînent à Lampertheim pour notre plus grand plaisir.

Il existe un vivier de joueurs de qualité en Alsace qui s'expatrient, le temps des rencontres de championnat, vers d'autres clubs, faute de place et à cause d'une concurrence forte.

L'air de la campagne lampertheimoise semble leur convenir pour l'instant. À les regarder jouer, on prend un réel plaisir ; eux s'amusent sur le terrain. C'est comme cela que devrait se vivre et se pratiquer le sport.

LES RENDEZ-VOUS DE 2014

16 mars vide-armoire
organisé par le BCL

15 juin, fête du club

21 juin, fête de la musique

Samson Gradt-Urban

Aujourd'hui, âgé de 21 ans, Samson Gradt-Urban joue au plus haut niveau. Une chance ! Du travail surtout, des heures d'entraînements, des remises en question, des choix à faire. Son ascension est formidable. À 8 ans une raquette en main, il s'aguerrit à l'école de bad, intégrant les circuits jeunes et autres interclubs. Les années passent et le voici aux portes de la Régionale 1. Malheureusement, suite à de nombreux départs de joueurs, le projet d'accession en nationale 3 n'aboutit pas. Samson se voit contraint de quitter le club s'il veut continuer à évoluer.

L'ASPTT Strasbourg (championne de France 2013) lui offre une place en nationale 3. Une demande d'entrée au pôle Espoir lui est refusée, trop âgé pour intégrer la

SOURIS VERTE

LES DROITS DE L'HOMME

Comme chaque année, le séjour à Gérardmer marque le début de la saison estivale. Une fois n'est pas coutume, le soleil était au rendez-vous. Au programme de la semaine : VTT, escalade, voile, accrobranche, équitation et luge d'été.

À la Souris, les enfants n'étaient pas en reste. La programmation imaginée par l'équipe les a conduits dans l'imaginaire du Livre de la Jungle, en passant par les légendes celtes, jusqu'à une rencontre fort improbable avec une bande de dangereux pirates (les photos sont consultables sur le site).



FESTIVAL DU COURT MÉTRAGE

Le festival du court métrage a fait le plein cette année encore. La sixième édition a fait étape à Stutzheim-Offenheim avec les cinéastes en herbe de cinq autres structures périscolaires : Oberhausbergen, Niederhausbergen, Lampertheim, Souffelweyersheim et Vendenheim.

WHOUAAAAAAA! J'AI VU

Chaque équipe de tournage a imaginé son propre scénario, puis préparé les décors, choisis et arrangés les costumes durant toute l'année pour finalement réaliser un court-métrage.

La Souris Verte a ouvert les projections avec *Desperados City... ou presque*, un western très inspiré de Sergio Leone (à voir ou à revoir sur notre site internet).

VIE ASSOCIATIVE — 18





LES RENDEZ-VOUS DE 2014

Le 15 mars 2014 :
carnaval avec l'association
Le Village

Du 24 au 28 mars 2014 :
festival de Printemps

Le 21 juin 2014 :
fête annuelle de la Souris Verte

LES RESTOS DU CŒUR

Alors que s'ouvre une 29^e campagne des Restos, la Souris se mobilise une nouvelle fois en faveur des plus démunis. Depuis 15 ans, les enfants confectionnent des petits gâteaux de Noël, qui seront ensuite distribués dans les espaces de collectes. C'est une vraie usine à bredele qui se met en place chaque année.

Les petites mains, malaxent, découpent, enfournent et empaquettent.

On espère que chaque année sera la dernière... et pourtant les restos du cœur ont toujours besoin de nous et de VOUS.

VIE ASSOCIATIVE — 19

LA SOURIS VERTE DÉMÉNAGE...

En décembre, la Souris quitte ses locaux pour une année, en raison des travaux réalisés dans les deux écoles.

Dès le mois de janvier, nous occuperons la salle des fêtes du village, où nous accueillerons les familles dans les meilleures conditions.

Nous travaillons actuellement avec toute l'équipe à cette nouvelle organisation : aménagement de nos nouveaux locaux, prise en charge des enfants, trajets entre les écoles et la Souris, activités... afin que ce déménagement soit vécu le mieux possible par les enfants.

Nous vous souhaitons de passer de bonnes fêtes de fin d'année et vous donnons rendez-vous l'année prochaine pour partager avec vous d'autres bons moments.

L'équipe de la Souris Verte

PASSER UNE SOURIS !

SEMAINE DU LIVRE

Onomatopées et autres phylactères se sont donnés rendez-vous pour la douzième édition de la semaine du livre, où nous avons mis en lumière la bande dessinée. Pour lancer cette semaine littéraire, les enfants ont présenté 4 saynètes à un public venu très nombreux applaudir la troupe des P'tites canailles. Les Schtroumpfs étaient à l'honneur dans une ambiance bleu tamisée, talonnés de très près par un Capitaine Haddock mis en accusation par un procureur peu enclin aux bacchi bouzouk et moules à gaufre habituels de ce cher marin, un Ducobu dont le qualificatif de cancre n'est plus à préciser et, enfin, un village gaulois bien connu des lecteurs d'Uderzo et Goscinny, où la potion magique coulait à flot. **Rendez-vous l'année prochaine pour la treizième édition sur le thème : «Le monde est ma maison»** (voir le reportage sur le canal vidéo local en lien sur notre site).

PORTRAITS D'ANIMATEURS

Trois nouveaux animateurs ont intégré l'équipe de la Souris ces derniers mois.

Il s'agit tout d'abord de **Thomas Krieger** qui, après avoir entrepris des études en hôtellerie, s'est

réorienté vers l'animation. Il est actuellement en formation BAPAAT (premier niveau de qualification en animation). Puis **Coralie Hoffmann**, arrivée à la rentrée, qui a choisi l'animation après des études de secrétariat.

Enfin, **Maryline Dal Din**, qui a quitté l'univers du commerce pour découvrir notre métier. Elles débiteront toutes les deux un BAFA (brevet d'aptitude aux fonctions d'animation) aux prochaines vacances d'hiver.

Quoi qu'il en soit, nous leur souhaitons la bienvenue à tous les trois !



UNE ANNÉE PLEINE DE SATISFACTION



Le spectacle 2013 «Quel ramue ménage» restera un très beau souvenir dans nos mémoires. Deux pièces, deux décors, deux heures et demi de comédie, sans compter les nombreux rires qui fusaient du public et qui dopaient notre énergie sur scène.

Deux représentations à Lampertheim, le 8 juin et le 19 octobre, une représentation à Durningen le 29 juin, au profit du Relais pour la Vie organisé à Truchtersheim en collaboration avec la Ligue contre le Cancer et, pour finir notre tournée, spectacle à Molsheim le 26 octobre. Nos décors et nos accessoires ont fait des kilomètres en sillonnant avec nous les routes alsaciennes. Cela tombait plutôt bien car une de nos pièces avait pour cadre un déménagement! Début décembre, L'Atelier Ados a participé à la traditionnelle fête de la Saint-Nicolas, en inter-

prétant une pièce intitulé «L'appendicite». C'est avec grand plaisir que nos jeunes comédiennes sont montées sur scène afin de divertir les enfants du village. En attendant de nous revoir sur les planches, nous vous invitons à découvrir ou redécouvrir les photos et les extraits de nos spectacles sur notre page Facebook : **Les Ateliers du Sablier**.

Vous pourrez ainsi suivre notre actualité et découvrir en avant première notre spectacle 2014. **Contact : lesateliersdusablrier@hotmail.fr**
Tél. : 03 88 56 96 49

VIE ASSOCIATIVE — 20

LES AMIS DU SJOELBAK

REJOIGNEZ NOUS!

Les Amis du Sjoelbak ont terminé l'année 2013 avec leur fête annuelle, le 17 novembre, à laquelle plus de 300 personnes ont participé.

Différentes catégories s'affrontaient : enfants, ados, adultes, et, comme d'habitude, il y avait de nombreux cadeaux et prix à gagner.

Les participants ont pu jouer sur 25 sjoelbaks dans une très bonne ambiance.

Pour 2014, la fête aura lieu le 16 novembre. Notez déjà la date, les informations suivront dans les Info+ de la commune et dans la presse.

Pour voir les photos, allez sur notre site : ads-alsace.net



SECTION COMPÉTITION

La section compétition de l'association se développe et il y a maintenant plus de 20 personnes qui s'entraînent toutes les semaines. Nous sommes encore en quête de nouveaux talents. Si vous êtes compétiteur, rejoignez notre équipe. Il n'est pas nécessaire d'être un bon joueur, ça s'apprend.

Nous allons préparer des rencontres inter-clubs et, ensuite, en organiser avec d'autres pays comme la Suisse, l'Allemagne, et en 2015 la République Tchèque pour les championnats du monde.

ADS - Amis du Sjoelbak - 6, Rue de la Souffel, Lampertheim. Tél. : 06 84 30 98 64
mail : contact.sjoelbak@gmail.com

DANSEZ AU RYTHME DE LA SALSA

Pour délier nos raideurs et balayer nos inhibitions, on n'a rien trouvé de mieux que la salsa. Bougez, musculez-vous, évadez-vous et laissez-vous emporter par des rythmes latinos gorgés de soleil et de gaieté : la salsa soigne tout et profite au corps, à l'esprit et au cœur.

Plus qu'un phénomène de mode, la salsa représente un moyen d'expression corporelle et offre un espace d'évasion propice à l'échange. Conviviale et festive, elle se pratique à tout âge. Pour preuve, nous venons de fêter les 70 ans de notre salsero Pierre avec une rueda très conviviale en son honneur.

Salsamicalement et bonnes fêtes!
Betty Reibel

« La salsa est plus qu'une danse, c'est un réel état d'esprit, un art de vivre. Mélange et métissage culturel, respect, convivialité, joie de vivre, nous essayons de partager tout cela au travers de nos cours. »

La salsa, telle qu'on la pratique à Cuba, énergie et bonne humeur, c'est tous les mardis soirs, salle des fêtes de Lampertheim.



VIE ASSOCIATIVE — 21

PETIT LEXIQUE DES DANSES REGROUPÉES SOUS L'APPELLATION SALSA

Le mot Salsa signifie sauce en espagnol. Nourrie de multiples influences latinos, afro-cubaines et américaine, la salsa – à la fois danse et musique – offre une richesse et une diversité inépuisables. Elle se décline en différents styles de danses.

www.passionspartagees.fr
www.salsastrasfestival.fr

SON CUBAIN Le Son cubain, (prononcer *sonne*) est à l'origine de toutes les salsas. Dans sa pratique, il demande style, sobriété, écoute musicale, interprétation. Il s'adresse donc à des personnes plus attirées par les danses de caractère que par les danses festives. Ce style résulte du mélange de danses de salon bourgeois européen (le menuet, la contredanse) et des rythmes africains apportés par les esclaves de l'époque. Joué par des groupes comme les Buena Vista Social Club, le Son est considéré comme source incontestée de la salsa.

CHA-CHA-CHA Dérivé du Son cubain, le chachacha provient du son produit par le frottement des pieds des danseurs sur le sol. Ce mélange – la mélodie sur le temps, et l'accompagnement sur le contretemps – est une caractéristique de cette danse.

SALSA CUBAINE Riche en déhanchements, la salsa cubaine, appelée à Cuba *el Casino*, est très accessible, festive et la plus conviviale. Elle se danse seul, en couple, mais aussi en ronde ou *rueda* : danse où les couples forment un cercle, font les figures de manière synchronisée. Le déplacement de base est circulaire.

SALSA PORTORICAINE Très technique, la salsa portoricaine, plus stylisée, sophistiquée, se danse uniquement en couple avec des parties solo. Les déplacements de base se font en ligne.

RUMBA AFRO-CUBAINE La rumba est la danse des quartiers à dominante afro de Cuba. Elle donne son style si particuliers aux grands danseurs de salsa. Phénomène culturel, la rumba est le métissage de la

culture espagnole (posture, jeux de mains et pieds) et des esclaves africains (percussions). La rumba se décline sous 3 formes : Yambu, Guaguanco et Columbia. Les formes Yambu (rythme lent) et Guaguanco (plus rapide) sont un jeu théâtralisé de séduction entre l'homme et la femme. La Columbia, réservée à l'origine aux hommes permet de démontrer adresse et virtuosité par de savants jeux de pieds. La Columbia se danse seul.

REGGAETON ou **SALSATON** Très tendance à Cuba, le reggaeton est très tonique : gestuelles suggestives, brusques ou saccadées sur des musiques modernes. Demande un lâcher-prise du corps et de l'esprit total.

BACHATA Originnaire de la République Dominicaine, c'est une danse de couple, très sensuelle, romantique, incontournable de toute bonne soirée salsa.

MERENGUE Également de République Dominicaine, c'est une danse de couple, très facile, marquée sur 2 temps. (du type marche, mais avec déhanchés marqués). Danse voisine du zouk des Antilles.

KIZOMBA La kizomba est une danse originaire des pays lusophones, comme l'Angola et le Cap-Vert, devenue populaire au Portugal puis dans toute l'Europe. Depuis quelques années, elle représente une nouvelle danse très en vogue. Son enseignement, déjà largement répandu à Paris, commence à se développer dans la plupart des grandes villes. La kizomba, fortement influencée par le Tango et le Zouk allie, sensualité, connexion et harmonie.



UNE SAISON DE PLONGÉE BIEN REMPLIE

L'anecdote serait bien trop longue à raconter ici tellement la vie du club est dense avec tous les loups... de mer, qui participent activement. Et cela ne se passe pas que le dimanche au bord de l'eau. Vous voulez que j vous dise ce qui s'y passe au club... et bien j'vais vous le dire.

VIE ASSOCIATIVE — 22

Il y a d'abord une vraie bande de copains qui oublient le trac du quotidien pour accueillir toutes celles et ceux qui ont vraiment envie de plonger et pour qui l'aventure sous-marine est un réel projet. Ne croyez pas qu'il n'y a que des pros dans la plongée, ou alors que des sportifs taillés dans le muscle... loin s'en faut.

Le public qui s'adresse à nous est d'horizons divers, et nous les accompagnons dans leur projet pour notre plus grand bonheur.

Le travail pédagogique du moniteur de plongée est identique à celui de tout cadre sportif qui, à un moment donné, a décidé de retransmettre ce qu'on lui a appris. Je salue ici tous les formateurs de tous les sports, ils savent bien que le loisir bénévole est devenu un vrai métier. Il va se consacrer entièrement au débutant qui pousse la porte du club de plongée et qui découvre un univers unique. Il y a une âme, une ambiance et une odeur... Il découvre tout le matériel et devine

déjà son parcours initiatique qui commence par l'explication de son utilisation. Ne croyez pas que le novice est jeté à l'eau... pas du tout! Le baptême permet de s'approprier l'équipement et ensuite le cycle de formation commence. Et là, c'est le point de non-retour... on ne s'arrêtera jamais plus!

Chez Évasion Bleue on s'attache particulièrement au travail du débutant, car c'est là que tout se passe. Il n'y a jamais d'échec. Même les appréhensions les plus grandes, diverses et variées, les chimères, les idées reçues et que sais-je, ne résisteront pas à notre moniteur qui trouvera toujours un outil pour emmener notre jeune plongeur dans son aventure, et avec toujours le sourire à la sortie de l'eau.

Les anecdotes abondent et elles restent là, dans son jardin secret que tout un chacun cultive. Les progrès sont rapides et très gratifiants. La découverte d'une facette de sa personnalité est plus qu'une entame du plaisir, qui lui est toujours au rendez-vous.

Le plongeur, qui deviendra bientôt confirmé, se dirige ensuite vers un deuxième niveau, un cursus d'autonomie qui lui permettra de plonger plus loin. Tous les profils sont adaptés chez Évasion Bleue et l'expérience nous permet d'adapter nos formations à chaque élève, chaque membre, ce qui revient à faire de la plongée personnalisée et très souvent individuelle.

En piscine, toutes les séances sont encadrées et animées par un moniteur.

J'évoque rapidement les nombreux stages en mer, les sorties plongées club, les plongées à thème, les cours théoriques et aussi nos after. L'après plongée est un moment d'exception!

Nos sorties plongées en milieu naturel se font tous les samedis. Le rendez-vous au club est à 13h30. Les entraînements en piscine ont lieu au Centre Nautique de Schiltigheim tous les dimanches de 14h30 à 17h30.

Évasion Bleue fonctionne toute l'année, y compris l'hiver pour les plongées, avec son équipe d'encadrants : Gino, Virginie, Juergen, Alex, Elvis et Frank, sans période d'interruption.

Les baptêmes sur inscription sont gratuits. Réservations par téléphone ou par mail.



ÉVASION BLEUE

Tél. : 03 88 18 13 13 / Port. : 06 16 23 57 25
Philip.dany@gmail.com
www.evasion-bleue.com

HUMANITAIRE

TIERRA DE NICARAGUA :

UNE ASSOCIATION HUMANITAIRE ET SOLIDAIRE

L'association Tierra de Nicaragua est née en 2008, d'une rencontre et d'un coup de coeur pour un village du Nicaragua, deuxième pays le plus pauvre d'Amérique centrale (après Haïti).

Depuis bientôt 6 ans, l'association œuvre pour tenter d'améliorer les conditions de vie des villageois de Wamblan. Ce village de montagne compte environ 3 200 habitants et 36 hameaux (12 000 personnes), éparpillés dans la montagne environnante. La vie y est rude : pas de route, peu d'eau, peu d'électricité, pas de presse, pas de téléphone, pas de télévision ni d'internet bien sûr. On y vit coupé du monde.

Les hommes sont pour la plupart ouvriers agricoles et gagnent environ 30 cordobas (2 €) par jour. On se déplace à pied ou à cheval, en camion pour les déplacements plus



lointains (4 heures pour aller à la petite ville la plus proche).

L'école, le centre de soins et la *casa materna* (petite maternité) accueillent respectivement enfants et patients du village, et des hameaux alentour, éloignés parfois de 1 à 6 heures de marche.

Chaque année, un groupe de bénévoles se rend à Wamblan pour mettre en place les projets. L'accueil y est chaleureux, les habitants sont pauvres mais généreux et heureux de notre présence. Ils ne sont plus les oubliés du bout du monde !

Création d'une école de couture, remise de matériel scolaire, médical et sportif, financement d'une école d'informatique, construction de 6 maisons d'habitations pour familles très démunies, rénovation de la *casa materna*, rénovation des vannes de distribution d'eau du village, réalisation d'un réseau d'eau potable pour un hameau de 160 personnes, construction de sanitaires à l'école, installation de réservoirs d'eau potable pour le centre de soins, la *casa materna* et l'école sont les actions réalisées depuis 2008.

Nous finançons nos projets grâce aux dons de nos adhérents, à la vente d'artisanat (marchés de Noël) et à l'organisation de diverses manifestations (expo-photos, concerts, marche solidaire, brocantes, etc.).

Si vous souhaitez nous aider, vous pouvez, soit devenir membre bienfaiteur (10 €/an, don déductible des impôts dès 20 €), soit membre actif, en participant à nos manifestations.

VIE ASSOCIATIVE — 23

L'expérience de l'aide humanitaire est une expérience passionnante et enrichissante, n'hésitez donc pas à nous rejoindre.

POUR NOUS CONTACTER

Faurie Jean-Jacques (président)
TÉL : 03 88 64 23 89 / 06 47 01 82 21

Vogter Josiane (vice-présidente)
TÉL : 03 88 20 16 28 / 06 76 86 24 52

E-mail : tierradenicaragua@hotmail.fr
Site : www.tierradenicaragua.org

Siège social : Vogter Josiane,
8, rue du Dauphiné - Lampertheim



Tierra de Nicaragua

1990 – 2013 : LA BELLE AVENTURE DE L'AAK



VIE ASSOCIATIVE — 24

En tant que président de l'Association des Amis de Katiali (AAK), je me dois de vous informer de l'importante décision qui a été prise par l'assemblée générale tenue le 10 juillet 2013.

Celle-ci a décidé de mettre fin aux activités de l'AAK à la date du 31 décembre 2013. À cet effet, il sera convoqué une A.G. extraordinaire au courant de mois de janvier 2014, pour procéder à la dissolution de l'AAK.

Vous vous en doutez bien, ce n'est pas de gaieté de cœur que je vous annonce cette nouvelle. Mais il faut savoir s'arrêter quand les circonstances l'exigent.

Le principal motif de cette décision est le fait que nous avons réalisé tous les objectifs prévus par

l'article 2 de nos statuts. En 1990, quand j'ai mis pour la première fois les pieds à Katiali, il n'y avait ni courant électrique, ni eau potable, ni culture intensive, ni vente pharmaceutique, ni ambulance, ni maternité, ni sage-femme, juste une petite école à moitié délabrée avec quelques bancs cassés, une infirmerie vide de tout médicament, incapable d'assurer des consultations normales...

Aujourd'hui, grâce à vous toutes et tous, membres actifs et bénévoles, membres donateurs, membres généreux : le courant électrique existe, l'école fonctionne bien avec 350 élèves et 6 maîtres, l'infirmerie est à la hauteur des tâches qu'elle doit assumer, la maternité fonctionne maintenant avec une sage-femme diplômée, les femmes du village travaillent dans un maraîchage qui produit annuellement 55 tonnes d'oignons, les plantations de maïs s'agrandissent grâce aux engrais fournis, un barrage retient l'eau de pluie à Bodonon, un dépôt de pharmacie rend service à plus de trente villages proches de Katiali... **Et tout cela grâce à nos interventions régulières, financées par votre générosité!**

Il est temps maintenant que les habitants du village poursuivent l'œuvre que nous avons commencée et, s'ils veulent bien marquer de la bonne volonté, ils y parviendront sans problèmes. Car le village n'est plus pauvre, le coton se vend bien, les oignons encore mieux, le maïs est rentable, les gens

peuvent se soigner. Nous ne sommes pas appelés à agir à leur place maintenant qu'ils ont ce qu'il faut pour poursuivre la tâche. À eux aujourd'hui de se responsabiliser, avec tous les risques mais aussi avec toutes les joies que cela comporte! C'est à cause de tout cela que notre association rendra la liberté à tous ses membres et donateurs, pour que chacun puisse encore aider là où il le souhaitera. Vous le savez comme moi, les besoins sont énormes partout, à commencer par chez nous!

Chers amis de Lampertheim, merci pour tout ce que vous avez apporté à ce village par vos dons, votre soutien fidèle et constant, et comment pourrais-je terminer cette lettre sans remercier spécialement une habitante, Gabi Reeb, et une association, Le Club Féminin, pour leurs actions et leur engagement!

Merci à toutes, merci à tous, et restez généreux!

Roger Foehrlé



ACL

DIX ANS DE COUNTRY ROAD



Cette année, l'association a fêté ses dix ans en plusieurs étapes. D'abord le 28 mars, par une soirée knacks avec le club ami les Lucky Dancers de Truchtersheim puis, le 30 juin, à une journée barbecue sur la colline de Nordheim au bar des Wild Horses Riders, et une soirée knacks merguez le 31 octobre.

Au mois de novembre, une partie des membres du club est allée à un séjour de line dance, les 7 *Nights to Roll* à Antalya, avec Les Lucky Dancers de Truchtersheim. Nous avons profité de la douceur des températures sur la côte sud de la Turquie avant d'affronter celles de notre hiver.

J'en profite pour rappeler aux amateurs de line dance qui souhaiteraient se joindre à nous que nos heures d'entraînement sont, pour les débutants, le mardi de 19h30 à 21h, et pour les autres, le jeudi de 19h à 22h, avec convivialité et bonne humeur.

Tous les membres de notre association se joignent à moi pour vous souhaiter d'agréables fêtes de fin d'année.



PASSION

L'AMICALE DES COLLECTIONNEURS

Vous êtes un passionné de livres anciens, de cartes postales, d'outils ou de véhicules d'antan?

Venez nous rejoindre pour partager votre passion au sein d'une amicale de collectionneurs locaux.

Contact

M. François HEITZ

Tél. : 03 88 20 11 49

Mail : francoisheitz@aol.com

VIE ASSOCIATIVE -- 25

APPEL À TÉMOIGNAGES

Dans le cadre du centenaire de la guerre 1914/1918, nous lançons un appel à tous nos habitants pour rassembler des témoignages (lettres, journaux, photos, uniformes, outils et machines, ustensiles du quotidien de l'époque...).

Dès janvier, vous pouvez venir en mairie ou nous présenter par mail les éléments dont vous disposez. Nous souhaiterions mettre en place une exposition courant 2014, afin de commémorer cet événement majeur de notre histoire.

Merci par avance pour votre précieuse collaboration.

BÉRIANNICK : UNE ANNÉE BIEN REMPLIE

*Des formations,
un concours et des
concerts.*



VIE ASSOCIATIVE — 26

UN CONCOURS

Les jeunes de l'école Bériannick sont allés défendre les couleurs de l'Alsace au concours UMPE à Évian, le 2 novembre. Ils se sont présentés en individuel, et/ou en quintette. L'école et l'association sont très fiers d'eux, ils ont tous obtenus plus de 94% des points. Un grand bravo à Lucie et Laure Bollenbach, Leatitia Kopf, Jean-Edouard Georg, Madeline Schmitt, Victor Scheffer, Hugo Queruon, Didier Clement, Quentin André, Laurent Carlan, Nathan Wittersheim et Antoni Bitz!

DES FORMATIONS

Le Trio Sāsusi était en résidence pour travailler son nouveau répertoire, du 21 juillet au 5 août, dans les Vosges.

L'atelier *Performer's*, constitué de quelques jeunes, est parti faire une formation sur le développement personnel, pendant les vacances de la Toussaint, dans les Vosges.



DES CONCERTS

Une partie de l'orchestre Turbul'anche s'est produit à la fête de Noël des enfants le 8 décembre, à la salle des fêtes.

Le 24 décembre, le Trio Sāsusi a animé la veillée de Noël, avec quelques élèves. Exceptionnellement, le concert local du Trio Sāsusi aura lieu au pôle culturel de Drusenheim, le 15 février à 20h.

D'avantages d'informations sur le site de l'école : www.ecole-accordeons-strasbourg.fr

TÉLÉTHON

FORTE MOBILISATION DANS LA BONNE HUMEUR

Stands de bricolages, chants des écoliers de l'école élémentaire, stand gourmand avec truffes, gaufres et vin chaud, projection d'anciens films de Noël proposée par M. Heitz, vente de sapins et feu de bois...

Bravo à Cyril et Nelly qui sont à l'initiative de cette mobilisation et à ceux qui ont donné un coup de main efficace et sympathique!



VIE LOCALE — 27

AFM TÉLÉTHON
INNOVER POUR GUÉRIR





Détail du tableau réalisé par Mme Laffineur, qui a remporté le prix du public lors de l'exposition des artistes locaux au Messti de Lampertheim.
Félicitation au peintre talentueux.